



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-NE57-3 — E.OSG - NACC85553

16 de abril de 2021

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación – Cuarta Reunión del Grupo de Tarea para la Implementación de la Gestión de la Información Aeronáutica (AIM/TF/4) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG)**
En línea, 11 de mayo de 2021

Tramitación

- Requerida:
- 1) Inclusión por parte de los Estados de cuestiones adicionales al Orden del Día Provisional a más tardar el **26 de abril de 2021**
 - 2) Entrega de documentación/presentaciones en las fechas límites mencionadas en esta carta
 - 3) Registrar participantes a más tardar el **7 de mayo de 2021**

Distinguido Señor:

Deseo invitar a su Administración u Organización a participar en la Cuarta Reunión del Grupo de Tarea de la Gestión de la Información Aeronáutica (AIM/TF/4) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe-(NACC WG), que se celebrará en línea el 11 de mayo de 2021, de las 13:30 a las 19:30 UTC.

Con el objetivo de alcanzar exitosamente los objetivos de esta reunión, se espera la participación de representantes de su Administración que sean miembros del Grupo de Tarea del AIM. Los objetivos de la reunión son: la actualización del plan regional de transición a la AIM, iniciar la implementación del Plan Colaborativo AIM para la Región CAR, asuntos de AIM TRAIN, entre otros aspectos relevantes. Los idiomas de trabajo de la reunión serán español e inglés y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

El Orden Del Día provisional del evento se presenta en el **Apéndice A**. Los Estados que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **26 de abril de 2021**.

Agradeceríamos la confirmación de su participación a más tardar el **7 de mayo de 2021** en el siguiente enlace:

<https://icao.zoom.us/meeting/register/tJEpcOGrrjgtHNVCSrn4ZwPRuuj91W9pwxh>

... / 2

Toda la documentación de la reunión estará disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: <https://www.icao.int/NACC/Pages/meetings.aspx?year=2021&cM=04&cY=2021> en cuanto esté lista.

La documentación que su Administración desee presentar y entregar para la reunión deberá ser enviada lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word/PowerPoint (utilizando las plantillas que se anexan. Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema). Debido a limitaciones de tiempo, la documentación recibida de los Estados no podrá ser traducida. Por favor considere enviarla en ambos idiomas. La fecha límite para recibir notas es el **26 de abril de 2021**.

Si requiere mayor información sobre esta reunión, por favor comuníquese con el Sr. Raúl Martínez, Especialista Regional en Gestión de Información Aeronáutica de la Oficina Regional NACC de la OACI (rmartinez@icao.int); la Sra. Natasha Leonora-Belefanti, relatora del Grupo de Tarea del AIM (n.leonora-belefanti@dc.ansp.org) y/o Sybil Gómez, Asistente (sgomez@icao.int).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

A digital signature in blue ink, appearing as a stylized cursive 'M' and 'C', is placed over a circular blue seal. The seal contains the text 'ICAO' and 'OFFICE OF THE REGIONAL DIRECTOR'. The words 'Firma Digital' are written vertically on the left side of the seal, and 'Digital Signature' is written vertically on the right side.

for
Melvin Cintron
Director Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Apéndices:

- A – Orden del Día Provisional;*
- B – Plantilla Nota de Estudio;*
- C – Plantilla Nota de Información;*
- D – Plantilla Apéndice*



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

**CUARTA REUNIÓN DEL GRUPO DE TAREA PARA LA IMPLEMENTACIÓN DE LA GESTIÓN DE LA INFORMACIÓN AERONÁUTICA (AIM/TF/4) DEL GRUPO DE TRABAJO DE NORTEAMÉRICA, CENTROAMÉRICA Y CARIBE (NACC/WG)
(AIM/TF/4)**

En línea, 11 de mayo de 2021

**APÉNDICE A
ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL**

- Cuestión 1 del Orden del Día:** Adopción del Orden del Día Provisional, del Horario y Método de Trabajo
- Cuestión 2 del Orden del Día:** Revisión y actualización de un nuevo Plan regional AIM actualizado, incluido el Plan colaborativo AIM
- Cuestión 3 del Orden del Día:** Actualización del Plan de trabajo de AIM
- Cuestión 4 del Orden del Día:** Estado de los Estados: Sistema de Gestión de Calidad (QMS), Transición a la AIM, Datos Electrónicos de Terreno y Obstáculos (eTOD) e Implementación de Gestión de Información de todo el Sistema (SWIM) (AIM 2.0)
- Cuestión 5 del Orden del Día:** Planes de contingencia NOTAM para las Regiones NAM/CAR y Tareas relacionadas con la Campaña Global de NOTAM: la eliminación de NOTAM permanentes o lo indicado por el Doc 8126 – *Manual para los servicios de información aeronáutica* de la OACI
- Cuestión 6 del Orden del Día:** Requisitos de instrucción AIM 2.0 - Documentación oficial
- Cuestión 7 del Orden del Día:** Otros asuntos
-

NOTAS ACLARATORIAS

**Cuestión 1 del
Orden del Día: Adopción del Orden del Día Provisional, del Horario y Método de Trabajo**

Bajo esta cuestión del orden del día la Reunión revisará el orden del día y el horario y los adoptará. Se presentarán los objetivos y expectativas generales de la reunión.

**Cuestión 2 del
Orden del Día Revisión y actualización de un nuevo Plan regional AIM actualizado, incluido el Plan colaborativo AIM**

La Reunión tomará nota respecto al nuevo Plan de Trabajo AIM que considera las disposiciones del Plan Mundial de Navegación Aérea (GANP= 6ª. Ed. y los requerimientos de Indicadores Clave de Rendimiento (KPI) que plantea la seguridad operacional y se revisará también el desarrollo del Plan Colaborativo AIM y el sitio web *AIM Tracking* de la OACI.

**Cuestión 3 del
Orden del Día Actualización del Plan de trabajo de AIM**

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión revisará y actualizará el Plan de trabajo AIM actual incorporando actividades a entregar durante la próxima Sexta Reunión del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG/6) y que se relacionan con el AIM 2.0

**Cuestión 4 del
Orden del Día Estado de los Estados: Sistema de Gestión de Calidad (QMS), Transición a la AIM, Datos Electrónicos de Terreno y Obstáculos (eTOD) e Implementación de Gestión de Información de todo el Sistema (SWIM) (AIM 2.0)**

Bajo esta cuestión del Orden del Día, la Reunión revisará y proveerá actualización de las acciones y tareas de implementación hacia el SWIM, estableciendo metas para la próxima reunión NACC/WG/06 así como la Decimonovena Reunión del Grupo Regional de Planificación y Ejecución del Caribe y Sudamérica (GREPECAS/19). También se revisará el avance de los Estados en la implementación del PANS AIM (Doc 10066) y la identificación de dificultades para dicha Implementación.

**Cuestión 5 del
Orden del Día Planes de contingencia NOTAM para las Regiones NAM/CAR y Tareas relacionadas con la Campaña Global de NOTAM: la eliminación de NOTAM permanentes o lo indicado por el Doc 8126 – *Manual para los servicios de información aeronáutica* de la OACI**

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión trabajará el planteamiento de los planes de contingencia AIM, así como las Tareas relacionadas con la Campaña Global de NOTAM: la eliminación de NOTAM permanentes o lo indicado por el Doc 8126 de la OACI.

**Cuestión 6 del
Orden del Día Otros asuntos**

Bajo esta cuestión del orden del día se analizará cualquier otro asunto que no pudiera ser abordado dentro de las cuestiones precedentes.

— — — — —